



FÉDÉRATION  
WALLONIE-BRUXELLES

## Circulaire n°5070 du 25/11/2014 Dictée du Balfroid

### Réseaux et niveaux concernés

- Fédération Wallonie- Bruxelles
- Libre subventionné
- libre confessionnel
- libre non confessionnel)
- Officiel subventionné
- Niveaux : 6<sup>ème</sup> primaire

### Type de circulaire

- Circulaire administrative
- Circulaire informative

### Période de validité

- A partir du
- Du 15/11/2014 au 15/01/2015

### Documents à renvoyer

- Oui
- Date limite : 15/01/2015
- Voir dates figurant dans la circulaire

### Mot-clé :

Dictée du Balfroid

### Destinataires de la circulaire

- - Aux Pouvoirs organisateurs des Etablissements de l'Enseignement subventionné.
- Aux chefs des Etablissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Fédération Wallonie-Bruxelles
- Aux Directions des Centres Psycho-médico-sociaux organisés ou subventionnés par la Fédération Wallonie-Bruxelles..
- Aux Fonctionnaires généraux et Chefs de service des Administrations et Directions générales de la Fédération Wallonie-Bruxelles..
- 

#### Pour information :

- Aux ...
- Aux ...

### Signataire

Ministre / Monsieur Frédéric DELCOR - Secrétaire général  
Administration :

### Personnes de contact

Service ou Association :

Nom et prénom	Téléphone	Email
La Dictée Du Balfroid	04/264.59.46	dictee.balfroid@skynet.be

Service ou Association :

Nom et prénom	Téléphone	Email

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

Comme chaque année, l'asbl Ortho+ le Balfroid organise sa célèbre dictée en collaboration avec la Cellule Culture-Enseignement du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles, avec le Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles, avec la Commission communautaire française et avec la Région wallonne.

Je vous prie de trouver ci-joint, le règlement et les modalités pratiques de celle-ci ainsi que le formulaire d'inscription (date limite le 15 janvier 2015).

Je vous prie de bien vouloir diffuser cette information et ces documents à tous les enseignants de 6e année de l'enseignement primaire.

Je vous remercie.

Le secrétaire général,

Frédéric DELCOR



## *La dictée du Balfroid*

Rue Bergenblok 77  
1970 Wezembeek-Oppem  
Tél. : 04/264.59.46 – 0498/236.504  
Tél. : 02/731.21.75  
Fax : 02/731.64.15  
Site : [www.lebalfroid.be](http://www.lebalfroid.be)  
Email: [dictee.balfroid@skynet.be](mailto:dictee.balfroid@skynet.be)

be local .tv

le jde .be

l'avenir .net

## EN PRATIQUE

- Vous inscrire avant le **15 janvier 2015**.
- Ne procéder à l'inscription **que d'une seule manière : de préférence par le site** (de cette manière, vous pourrez vérifier immédiatement si vous êtes inscrit(e) en regardant à la page "Participants"), **soit par courriel [dictee.balfroid@skynet.be](mailto:dictee.balfroid@skynet.be)**, soit par la poste ou éventuellement par fax. (Télécharger alors le formulaire d'inscription sur : [www.lebalfroid.be/docs/formulaire\\_2015.doc](http://www.lebalfroid.be/docs/formulaire_2015.doc))
- 4 élèves par classe sont autorisés à participer. Chaque classe doit être inscrite sur un formulaire distinct et **se présenter dans sa province (sauf dérogation à demander auprès de Madame Balfroid)**.
- *Les élèves individuels ne sont pris en compte que si leur classe n'a sélectionné personne.*
- Les ¼ de finale se font à l'école sur base d'une dictée précédemment parue, par exemple.

## LE RÈGLEMENT

La Dictée du Balfroid s'adresse aux élèves de sixième primaire des établissements d'enseignement de tous les réseaux.

Le concours a la forme d'une dictée, d'une vingtaine de lignes. La dictée, originale et rédigée par Liliane Balfroid, porte sur la matière orthographique de la sixième primaire, les deux orthographes étant acceptées.

Les quarts de finale ont lieu dans chaque classe concurrente au sein de laquelle seront désignés, par l'enseignant titulaire, et sur base d'une dictée au choix organisée dans la classe, un maximum de quatre élèves qui pourront participer aux demi-finales.

À chaque demi-finale, les élèves ayant commis moins de six fautes accèdent à la finale.

La correction et la surveillance sont assurées par un jury d'enseignants sous la responsabilité de l'ASBL "Le Balfroid".

Les corrections individuelles des dictées ne sont jamais communiquées aux participants.

Les organisateurs ne sont pas responsables des accidents ou incidents intervenant au cours des épreuves.

La participation au concours implique l'accord sur la publication d'images des candidats à des fins informatives, commerciales ou promotionnelles liées à la dictée du Balfroid.

### Prix de la classe

**Lors de la finale**, un prix spécial récompensera la classe dont les quatre élèves auront commis le moins de fautes (avec un maximum de 5 fautes par élève).

Pour recevoir ce prix, la présence du titulaire de la classe est vivement souhaitée.

Si plusieurs classes obtiennent le même score, les fautes commises lors de la demi-finale seront comptabilisées.

En cas d'ex aequo, le jury aura recours aux dix mots.

## DATES DES DEMI-FINALES ET DE LA FINALE 2015

Les demi-finales auront lieu dans chacune des provinces wallonnes et à la région de Bruxelles, le samedi à 10 heures (convocation pour 9 h 15).

**24 janvier 2015** Province du **BRABANT WALLON**  
Hall sportif Baudouin 1<sup>er</sup> - Chaussée de Tirlemont 79 - **1370 Jodoigne**

**7 février 2015** Province du **HAINAUT**  
Haute École Louvain en Hainaut - Tour Saint-Pierre 9 – **7900 Leuze-en-Hainaut**

**28 février 2015** Province de **LIÈGE**  
Centre scolaire du Sacré-Cœur - Rue de Cheratte 44 - **4683 Vivegnis – Oupeye**

**7 mars 2015** Province de **NAMUR**  
Collège Notre-Dame de la Paix - Place Notre-Dame de la Paix 5 – **5101 Erpent**

**21 mars 2015** Province de **LUXEMBOURG**  
Centre sportif, culturel & touristique - Cours de l'Abbaye 15 - **6660 Houffalize**

**28 mars 2015** Région de **BRUXELLES**  
École Européenne Bruxelles I - Avenue du Vert Chasseur 46 - **1180 Uccle**

**16 mai 2015 – FINALE NATIONALE**  
À 14 heures, *au Palais des Congrès de Liège*  
Esplanade de l'Europe 2 - 4020 Liège

Retransmise en direct sur le réseau des télévisions locales *belocal.tv*,  
*et aussi par internet : [www.rtc.be/direct](http://www.rtc.be/direct)*

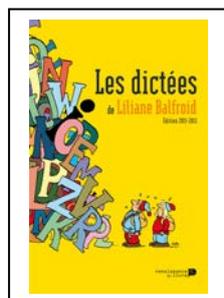
Renseignements : <http://www.lebalfroid.be> – [dictee.balfroid@skynet.be](mailto:dictee.balfroid@skynet.be)

**ATTENTION, LES CONVOCATIONS NE SERONT PLUS ENVOYÉES PAR COURRIER, ELLES SERONT TÉLÉCHARGEABLES SUR LE SITE.**

Chaque participant recevra un sac souvenir.  
De nombreux prix récompenseront les lauréats dès les demi-finales.



Avec la participation et l'aide appréciable de



## LE LIVRE

Très utile, dans la préparation du concours, le livre "*Les dictées de Liliane Balfroid*" contient 70 textes expliqués selon la syntaxe.

On peut l'obtenir par versement préliminaire de 17 € (tarif préférentiel, port compris) au compte BE86 0000 6525 6950 de Balfroid à Wezembeek.

Certaines librairies le mettent aussi en vente au prix de 18 €





## La dictée du Balfroid

Rue Bergenblok 77  
1970 Wezembeek-Oppem  
Tél. : 04/264.59.46 - 0498/236.504  
Tél. : 02/731.21.75 - Fax : 02/731.64.15  
Site : [www.lebalfroid.be](http://www.lebalfroid.be)  
Email: [dictee.balfroid@skynet.be](mailto:dictee.balfroid@skynet.be)



- Ne procéder à l'inscription **que d'une seule manière** : **Via le site de préférence** : [www.lebalfroid.be/inscriptions](http://www.lebalfroid.be/inscriptions), de cette manière vous pourrez vérifier immédiatement que vous êtes inscrit(e) à la page "**Participants**".  
**Ou par courriel** : [dictee.balfroid@skynet.be](mailto:dictee.balfroid@skynet.be), télécharger le formulaire : ([www.lebalfroid.be/docs/formulaire\\_2015.doc](http://www.lebalfroid.be/docs/formulaire_2015.doc))

Ou éventuellement par la poste à l'adresse ci-dessus, ou encore par fax.  
**DATE LIMITE : LE 15 JANVIER 2015.**

- Signifier aux élèves **qu'il n'y aura pas d'accusé de réception ni de convocation, celle-ci est à télécharger** : [www.lebalfroid.be/docs/convocation\\_2015.pdf](http://www.lebalfroid.be/docs/convocation_2015.pdf)
- **À remplir par le professeur impérativement en lettres capitales si écrit à la main**; petit "de" et petit "van" en minuscules.
- Accentuer les lettres du nom et du prénom. **Exemples** : "GAËL, DEMARÊT, JONÀZ,..."

**ÉCOLE** (École...Institut...Collège...Athénée...) :

Nom : .....

- Enseignement communal       Libre       Communauté française       Élève individuel
- Adresse : ..... N° ..... Bte .....
- Code postal : ..... Commune : .....
- Tél. de l'école : ..... **E-mail** : .....

Indispensable pour recevoir un accusé de réception.

**Classe** : A B C D E **Entourez la bonne lettre**

**DIRECTION** (Ne pas oublier de cocher la case ci-dessous)

- Mademoiselle       Madame       Monsieur
- Nom : ..... Prénom : .....

**ENSEIGNANT DE LA 6<sup>ème</sup>** (Ne pas oublier de cocher la case ci-dessous)

- Mademoiselle       Madame       Monsieur
- Nom : ..... Prénom : .....
- Adresse : ..... N° ..... Bte .....
- Code postal : ..... Commune : .....
- Tél. : ..... E-mail : .....

Les élèves participeront à la demi-finale de la province de ..... à .....



À remplir par le professeur impérativement, **en lettres capitales si écrit à la main, petit "de" et petit "van" en minuscules.**

## ÉLÈVES PARTICIPANTS

1. Nom : .....

Prénom : ..... Fille Garçon (Précisez en entourant)

Adresse : ..... N° ..... Bte .....

Code postal : ..... Commune : .....

Tél. de l'élève : .....

2. Nom : .....

Prénom : ..... Fille Garçon (Précisez en entourant)

Adresse : ..... N° ..... Bte .....

Code postal : ..... Commune : .....

Tél. de l'élève : .....

3. Nom : .....

Prénom : ..... Fille Garçon (Précisez en entourant)

Adresse : ..... N° ..... Bte .....

Code postal : ..... Commune : .....

Tél. de l'élève : .....

4. Nom : .....

Prénom : ..... Fille Garçon (Précisez en entourant)

Adresse : ..... N° ..... Bte .....

Code postal : ..... Commune : .....

Tél. de l'élève : .....

**Les convocations sont à télécharger sur le site : [www.lebalfroid.be/docs/convocation\\_2015.pdf](http://www.lebalfroid.be/docs/convocation_2015.pdf)**

